Kalâtdlit nunane píngortitamik avdlángutsailiuineK pivdlugo landstingip inatsisâ

Kapitale I

Sujunerta

K

.

§ 1. Landstingip inatsisâtigut matumûna anguniarne
K
arpo
K
Kalâtdlit-nunâta nunatâta nunavdlo píssusiata pingârutaisa sapingisamik angnertunerpâmik igdlersorne
K
arnigssât.

Stk. 2. inatsisip pisínautitsivfê mákunúnga atorne
K
arnerúsáput:

1) nunap píssusîsa angnertunerussut pivfîtdlo avdlat píssusertik sumissusertigdlo píssutigalugo kíkúnutdlunit angnertûmik pingârutigdlit piginarne
K
ardlutigdlo isumagine
K
arnigssânut.

2) nunap ilaisa, naussuisa ûmassuisalo kîsalo nunap sanane
K
autaisa píngortitamut túngassumik ilisimatussutsíkut tamatumúngalo atassumik atuartitsinermut túngatitdlugo angnertûmik so
K
utiginautigdlit piginarne
K
ardlutigdlo isumagine
K
arnigssânut.

3) nunap ilaine ínugtaussut súngivfingme sussagssa
K
arniarneránut pingârutilingne angalaorsínaunerup uníngave
K
arsínauneruvdlo periarfigssiune

K
arnigssânut.

Kapitale II

Er
K
igsisimatitsine
K
.

§ 2. Nangminerssorneruvdlutik o
K
artugssat Kalâtdlit-nunâne tamarme nunavdlunît ilaine aulajangersimassune naussunik ûmassunigdlo er
K
igsisimatitagssángortitsisínáuput.
Stk. 2. Nangminerssorneruvdlutik o
K
artugssat âma er
K
igsisimatitagssángortísínauvait nunap ilai nunamernitdlo ino
K
ángitsut íkússuivfigilerssâgkat umassutdlo piaráinik inigssivigilerssâgkat imalunit taimailiorfigine
K
arsimassut.
Stk. 3. Er
K
igsisimatitsinerup sûnera
K
anordlo angnertutiginera pivdlugit maleruar
K
ussanik ersser
K
ingnerussunik nangminerssorneruvdlutik o
K
artugssat aulajangersaisínáuput.

§ 3. Maleruagagssiat §§ 4 - 9-mítut maligdlugit máku er
K
igsisimatitagssángortitausínáuput:
1) nunap ilai alutornássusertik ino
K
arfingnutdlo
K
anigtumînertik túngavigalugo inungnut tamanut asiartarfigtut pingârute
K

artut.
2) nunap ilai sumîvfîtdlo pigínarnigssât er
K
arsautigalugo imalunît ilisimatussutsip tássungalo atassumik ilíniartitsinerup tungânit issigalugit angnertûmik so
K
utiginaute
K
artut.

§ 4. § 3 maligdlugo avdlángutsailiugagssángortitsinermut atassumik avdlángutsailiuinerup angnertússusia sûneralo pivdlugit aulajangísso
K
ásao
K
. ãma aulajangerne
K
arsínauvo
K
avdlángutsailiuine
K
piviussúngortíniardlugo pigingnigto
K
atuissordlunît imalunît kommune sussagssa
K
arto
K
sunik
K
a.

§ 5. Avdlángutsailiuinigssa
K
pivdlugo landsstyrep sujuligtaissuanut suliagssángortitsisínáuput landstinge, nâlagauvfik, kommunalbestyrelse imalunit pe
K
atigigfik imalunît sulivfe
K
arfik landsstyrep sujuligtaissuanit akuerssârne
K
arsimasso
K
.
Stk. 2. landsstyrep sujuligtaissuata suliagssángortita
K
itigartísínauvâ isuma
K

arune avdlángutsailiuinigssa
K
, íma
K
a mãnákûgatdlarto
K
, atulersíne
K
artaria
K
angitso
K
.

§ 6. Landsstyrep sujuligtaissua isuma
K
arune avdlángutsailiuinigssa
K
ilimanarsínausso
K
, inungnik sulivfe
K
arfingnigdlunit avdlángutsailiuiniarnerup sujunertaisa tungaisigut pâsisimassa
K
ardluartutut issigine
K
artaria
K
artunik pissaria
K
artitsine
K
nâpertordlugo o
K
auser
K
artitsísao
K
.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaJssua avdlángutsailiuinigssamik aulajangitínago Statstidende-kut Kalâtdlit nunãnilo atuagagssiatigut aulajangersimassumik sar
K
úmersartutigut inuit ilisimatíne
K
ásáput ãmalo pigingnigto
K
, atuisso

K
kommunelo agdlángutsailiugkap sûnera angnertússusialo pivdlugit nalunaerfigine
K
ásavdlutik.
Stk. 3. Nalunaerúme mingnerpâmik
K
áumatine 3-ne akerdlilíssutaujungnartunut taorsivigine
K
arnigssamigdlo piumassa
K
autaujungnartunut pivfigssaline
K
ásao
K
.
Stk. 4. Pivfigssamit stk. 2-me taine
K
artutut nalunaerute
K
arfingmit avdlángutsailiuilernermut akornusisínauvdlunilunît ajornakusôrutigssîsínaussumik
K
ano
K
iliûse
K
arto
K
ásángila
K
.

§ 7. Avdlángutsailiuinigssap pilerssârutigine
K
artup kinguneranik taorsîvigine
K
arnigssamik piumassa
K
arto
K
ángígpat avdlángutsailiuinigssa
K
pivdlugo landsstyrep sujuligtaissua aulajangîsínauvo
K
.
Stk. 2. Taorsivigine
K
arnigssamik piumassa

K
arto
K
arpat suliagssa
K
landsstyremut sar
K
úmiúne
K
ásao
K
. taorsivigine
K
arnigssamik piumassa
K
landsstyrep akuerisínáungigpago landsstyrep sujuligtaissuata taortisiagssat
K
ano
K
agtiginigssãnik aper
K
ut inuk pine
K
arto
K
akerdlilerdlugo er
K
artussissunut aulajangiviginiagagssángortísavâ, avdlángutsailiuinigssa
K
taimaitínarne
K
ángigpat.

§ 8. Avdlángutsailiuinigssa
K
imalunit avdlángutsailiuinigssamik itigartitsine
K
taimaititsinerdlunît aulajangînermit uvdlut 14-it
K
ângiútínagit tamanut nalunaerutigine
K
ásao
K
ãmalo suliamut agtumássute
K
artut § 6-ime taine
K
artutut periause

K
ardlune ilisimatíne
K
ásavdlutik.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata
K
ano
K
iliûsigssat avdlángutsailiuinigssap isumangnaerne
K
arnigssânut pissaria
K
artut nãmagsine
K
arnigssât isumagísavâ, ãma avdlángutsailiuine
K
inuínaup pigissânut túngassûgpat nalunaerssortísavâ.

§ 9. Avdlángutsailiuinerrtik atorungnaersitsine
K
imalunît avdlángûte
K
artitsine
K
maleruagagssiat avdlángutsailiuinerup pilersitauneranut atusimassut maligdlugit písao
K
.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata, íma
K
a pâsisimassa
K
ardluartutut issigissaria
K
artut § 6-ime er
K
artorne
K
artut o
K
ause
K
arterêrdlugit, avdlángutsailiuinigssamik aulajangersagkat sanior
K
une
K
arnigssât akuerssíssutigisínauvâ, tamána avdlángutsailiuinigssap sujunertânut ajo
K

utáungitsumik pisínaugpat.

Kapitale III

Pigissat navssâtdlo avdlángutsailiugkat ilisimatussutsíkut so
K
utiginautigdlit.

§ 10. Nunap imalunit sermit
K
alerîgsue
K
íssianik uníngassugdlit, saornit kîsalo siláinaup ujarai angingâramik agssáinarmik nikisíne
K
arsínáungitsut
K
anordlunit ilivdlugit ajo
K
userne
K
ásángitdlat, avdlángortíne
K
ásanatik imalunît tamákerdlugit iláinakûtitdlugitdlunit nune
K
ásanatik.

§ 11. Núnerisitdlune nunap
K
alerîgsuanik taimáitumik imalunit siláinaup ujarânik taimáitumik navssârto
K
arpat sulia
K
navssâmut agtûmanermisut angnertutigissumik unigtíne
K
ásao
K
. navssâ
K
nunavta katerssugausivianut nalunaerutigine
K
ásao
K
, táussumalo piârnerâmik suliaringnigto
K
nalunaerfigísavâ sulia
K
nangíne
K

arsínaunerso
K
, imalunît misigssuisso
K
arêrserdlugo avdlángutsailiuinigssamigdlunît suliagssángortitsisso
K
arnigssânik aulajangîsso
K
arêrserdlugo unigtíne
K
ásanerso
K
. Nunavta katerssugausiviata aulajanginera landsstyrep sujuligtaissuanut aulajangivigissagssángortíne
K
arsínauvo
K
.
Stk. 2. Suliap unigtíne
K
arnerata kinguneranik nangminerssorto
K
(inuína
K
) kinalunit angnertûmik ajunârute
K
arune taorsîvigine
K
arnigssaminik piumassa
K
arsínauvo
K
. piumassarissa
K
nunavta katerssugausivianut taorsivigine
K
arnigssa
K
pivdlugo landsstyrep sujuligtaissuanut sar
K
úmiússissugssamut sar
K
úmiúne
K
ásao
K
.

§ 12. Nunavta katerssugausivia § 11 maligdlugit pissugssauvfingminik sulia
K
arnermine naussunik, ûmassunik augtitagssanigdlo pâsisimassa
K
ardluartutut issigine
K
artaria
K
artunik ikiortigssarsiúsao
K
, pissugssauvdlunilo navssânik túniúne
K
artunik tigusinigssamut tor
K
ortaringningnigssamutdlo táukua sumut inigssingne
K
arnigssânik aulajangînigssap tungânut.

§ 13. Navssânik nalunaerutigingnigtut túniússissutdlo kajumigsautigssíne
K
arnigssât pivdlugo aulajangersagkanik landsstyrep sujuligtaissua aulajangersaisínauvo
K
.

Kapitale IV

Pilerisârutit asimitut.

§ 14. Igdlo
K
arfigpalârtumik igdluliortiterfit avatãne ugsagsârutit isuma
K
atigssarsiordlunilo agdlagarsissutit siláinarmititdlugit inigssíne
K
ar
K
ussáungitdlat, inûtigssarsiúmut imalunît sutdlivingmut pissamingnut atavdluínartumik inigssíne
K
arsimangigpata.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissua aulajangersagkamit matumánga avdlaussumik pine
K
artugssángortitsisínauvo
K
.

Kapitale V

Nunap ilâ avdlángutsailiugagssa

K
.

§ 15. Nunap ingmíkôrtuata Avangnâta Tunuvdlo ilâ nunap ilâtut avdlángutsailiugagssatut ínimigissagssángortitauvo
K
(nationalpark) nunap ilâta táussuma píssusivigissamisut ítuínarsínaunigssâ sujunertaralugo. nunap ilâta avdlángutsailiugagssap kujámut kigdlinga aulajangerne
K
arpo
K
tássautitdlugo titarne
K
Kap Biot-imît (Flemmings Fjord-ip avangnâne nûngajuk avdlorniussamit sanimukartumit avangnardlermit 72º-imit 10 km migss. kujasingnerusso
K
) kímut
K
á
K
ap
K
ingartâtigôrto
K
tauvalo Staunings Alper kangiata sinâgôrdlune tatsit Holger Danskes Briller tungãnut avangnâtungâtigôrto
K
, kímut Nordvestfjord-ip avangnamut sineriâne Stormpynt-imut, tássángânit Nordvestfjord-ip avangnamut sineriâ maligdlugo
K
e
K
ertap Mågetuen-ip tungânut, tauva kangerdluk napivdlugo Renland-ilo av
K
usârdlugo Rypefjord-ip avangnâne sermimut tássángânitdlo Nunatakkerne kujar
K
uvdlugit sermerssuarme avdlorniussamut sanimukartumut avangnardlermut 71 -mut. titarne
K
kigdligssautita
K
tássángânit ingerdlar
K
igpo
K
sermerssua
K
av

K
usârdlugo Petermanns Gletscher-imut. ãma nunap ilânut avdlángutsailiugagssamut ilaussutut
nautsorssune
K
arpo
K
Kalâtdlit nunâta imartâta ilâ nunap ilâta taimailivdlugo kigdlilerne
K
artup avatânîto
K
.

§ 16. Nunap ilâne avdlángutsailiugagssame iliûtsit píngortitamik avdlángortitsisínaussut sûtdlunît, tássa
ãma autdlainiarne
K
, aulisarne
K
kisalo uvdlunik naussunigdlunît akornusersuine
K
sûgaluartordlunît, inerter
K
utáuput.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata aulajangersarsínauvai maleruagagssiat ersser
K
ingnerussut sujunertat § 15-ime taine
K
artut nãmagsine
K
arnigssãnut túngassut, tamatumane nunap ilâne avdlángutsailiugagssame angatdláne
K
tássanínerdlo ilángutdlugit. tamatuma saniatigut stk. 1-ime maleruagagssianit avdlaussumik pine
K
artugssángortitsisínauvo
K
.

Kapitale VI

Avdlángutsailiuinerup súniutai.

§ 17. Landsstyrep sujuligtaissua maleruagagssianik er
K
igsisimatitap nákutigine
K
arnigssânut isumagine
K
arnigssânutdlo túngassunik aulajangersaisínauvo
K

.
Stk. 2. Landsstyrep sujuligtaissuata pigingnigto
K
atuissordlunît per
K
usínauvâ píssutsinik inatsisinik unior
K
utitsissunik iluarsêr
K
uvdlugo. per
K
ússut pivfigssautitatut aulajangerne
K
arsimassup
K
ângiutíngínerane nâlangne
K
ángigpat suliagssa
K
suliarine
K
arsínauvo
K
pigingnigtup imalunît atuissup akiligagssânik.

§ 18. mianerssor
K
ússúmik akilîsitaunermigdlunit er
K
artune
K
arsínauvo
K
kinalunît:
1) § 6, stk. 4., § 10, § 11, stk. 1., o
K
ause
K
atigit sujugdlit áipaitdlo, § 14, stk. 1 ãma § 16,stk. 1-imik unior
K
utitsisso
K
.
2) atugagssautitanik inássutrigine
K
artunigdlunît § 4, § 9, stk. 2., § 11, stk. 1., o
K

ause
K
atigit áipait, § 14, stk. 2., § 16, stk. 2 ãma § 17, stk. 2 nâpertordlugit aulajanginerne aulajangersarne
K
arsimassunik unior
K
utitsisso
K
.

§ 19. Najor
K
utagssiane landstingip inatsisâ nâpertordlugo pilersíne
K
artune maleruagagssianik aulajangersaisso
K
arsínauvo
K
najor
K
utagssiane aulajangersagkanik unior
K
utitsinerit mianerssor
K
ússúmik akilîsitaunermigdlunît pitdlarne
K
arsínaunerânut túngassunik.

Kapitale VII

Aulajangersagkat atulersitsissussut ikârsârutaussutdlo.

§ 20. Avdlángutsailiuinermik Kalâtdlit-nunãnut inatsit nr. 266, 22. maj l974-imêrso
K
maligdlugo Avanerssuarme Tunumilo Nationalparke pivdlugo Nalunaerut nr. 374 25. juni 1976-imêrso
K
landstingip inatsisâ mána túngavigalugo avdlángûtit avdlángûtigalugit § 15, stk. 2 maligdlugo avdlángortíne
K
arnigssame tungânut atutisao
K
.
Stk. 2. Avdlángutsailiugagssángortitsinerit landstingip inatsisâ mána nâpertordlugo avdlángutsailiugagssángortitsinernit taorserne
K
ángitsut atorungnaersitaunermik tungânut atûtísáput.
Stk. 3. maligtarissagssat píngortitamik avdlángutsailiuinigssamik inatsímik nalunaerúme nr. 520 1. oktober 1975-imêrsume inatsisíkut nr. 219 24. maj 1978-imêrsúkut avdlángortíne

K
artume § 60 b najor
K
utaralugo nunanik avdlanik isuma
K
atigîssutinik piviussúngortitsinigssatut sujornatigut atulersíne
K
arsimassut atáinartíne
K
arpútao
K
.

§ 21. Inatsit atulerpo
K
1. januar 1981, tamatumúngalo pe
K
atigititdlugo Kalâtdlit-nunãnut avdlángutsailiuinermik inatsit nr. 266 22. maj 1974-imêrso
K
atorungnaerpo
K
, aulajangersagartai landstingip inatsisâne uvane taorserne
K
artut er
K
arsautigalugit kîsalo § 60 b stk. 2 pingortitap avdlángutsailiugaunigssânik inatsímik nalunaerúme nr. 520, 1. oktober 1975-imêrsumíto
K
Kalâtdlit-nunãnut ministeriap Kalâtdlit-nunãne píngortitap avdlángutsailiugaunigssânik nunanik avdlanik isuma
K
atigîssutinik piviussúngortitsiniarnerme aulajangersaissarnigssamut pisínautitauneranut túngasso
K
.

Namminersornerullutik Oqartussat 12. november 1980.

Jonathan Motzfeldt

/

Alibak Steenholdt

Naqqiut

Namminersorlutik Oqartussat
Imaneq 4
3900 Nuuk
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat
Naalakkersuisut